

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr.
a treia-ora 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Telefon Nr. 14.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Nimeri singuratici la 5 cr. se vând la »Tipografia», soc. pe acțiuni.

Pentru viitor.

Este o sentință cunoscută, care ne zice, că omul așa trebuie să-și întocmească lucrurile, ca-și-când n'ar fi muritor, ci viețuitor al durii în veci.

Dacă aceasta se potrivește pentru individ, cu atât mai mare valoare are ea pentru un popor.

Poporul în totalitatea sa trebuie să aibă mereu în vedere viitorul. Istoria ne arată, că popoarele cari nu s'au gândit la viitor, ori-cât de puternice au fost au dispărut în cerând din șirul națiunilor viețuitoare, pe când alte popoare mici, dar' cari au lucrat cu prevedere și bună chibzuială, au rămas neînfrânte de vitregimea vremilor și s'au urcat sus pe scara gloriei și a măririi.

Noi Românii suntem un popor mic și am trăit și trăim în împregiurări grele și împovătoare. Situația aceasta, precum și felul luptei, îndreptate contra noastră, ne impune imperativ, ca să lucrăm cu prevedere și în direcțiuni bine precizate, căci numai așa avem sorți de izbândă în viitor.

Căci se nu ne amăgim, că timpurile sunt mai ușoare, ca odinioară, că doar' n'am fi în luptă neîntreruptă, ca moșii și strămoșii nostri. Azi, ca și odinioară, avem să susținem cea mai grea luptă, lupta pentru existența națională. Și noi trebuie să năsim, nu numai ca să susținem această luptă în prezent, dar' să ne întărim și pentru viitor, să ne punem baze tari și solide, pe cari stând și desvoltându-se urmașii nostri, să poată înfrânge cu deservire atacurile dușmane.

În timpul de 30 de ani, de când stăpânirile maghiare și-au început atacurile contra noastră, ca popor, noi am pierdut mult. Maghiarii n'au câștigat deloc noi mai nimic sau foarte puțin, dar' jefurile noastre totuși sunt mari. Dacă ne aducem aminte cum au trecut în România an de an sute și mii de tineri și bărbăți de ai nostri cu cele mai frumoase pregătiri, vom vedea ce pierderi uriașe am suferit. Ear' de altă parte la căpi părinți nu li s'a tăiat voia de a-și da băieții la școală, vându-le gheana soartă, la care au fost și sunt espusi cărturarii!

Da, în ambele privințe am jertfit mult. Dar' am jertfit mai bucurii în felul cum am jertfit, decât să ne vedem fii și nepoți intrați în tabăra dușmanilor. Le-am zis, mergeți în România s'au rămâneți la cornele plugului mai bine, de o mie de ori mai bine, decât să vă renegați, cum vi se cere.

Ei ne-au ascultat, căci după pofa inimii lor le-am vorbit și noi am triumfat față de contrar, dar' totuși am slăbit.

Și aci trebuie să stăm și să ne gândim, că pentru viitor nu e bine să fie tot așa. Prea ne slăbim în luptă, dând, ce e drept nu dușmanului, dar' totuși când dela noi cele mai bune și destoinice puteri.

Trebuie în acest punct să punem bazele unei nouă direcțiuni pe viitor, unei direcțiuni, care să ne facă posibil a susținea noi pe ai nostri aici în patrie, acasă, ca să avem întotdeauna conducători și luptători luminați la îndemână în luptele noastre pentru neam și a lui bine.

Și când accentuăm această necesitate, ni-se pare, că geniul națiunii noastre ne-a arătat calea, care ne duce la întărire. De câțiva ani încoace am făcut pe terenul economic, pe această cale de tărie a popoarelor, începuturi mult promițătoare, încununată aici-colea de succese favorabile.

Fruntașii neamului nostru de pretutindena trebuie să continue calea începută, căci prin aceasta ne punem temelii tari, prin cari poate deja generația viitoare va pute susține, cu mari și triumfătoare izbânde, luptele politice și naționale față de valul cutropitor.

Sibiu, 28 Aprilie n.

„Tribuna“ în pericol de a fi sistată. În ultimul proces al „Tribunei“ redactorul responsabil dl Andrei Baltez a fost condamnat la o amendă de 300 fl. În sentința tribunalului se spune apriori aceasta, cu adăosul, că dacă nu va fi în stare a plăti amenda, va avea să stea în închisoare 30 de zile peste pedeapsa dictată. Sentința în privința amendei este chiară și precisă. Și totuși procurorul a pretins, ca administrația foaiei să plătească această sumă. Administrația a dat recurs la ministru contra acestei volnicii a procurorului, dar' fără a se lua în considerare, că recursul nu e rezolvat, am fost înștiințați, că dacă până azi la 11 ore nu vom plăti suma de fl. 300 — va detrage banii din cașniune și va sistă apariția ziarului.

Pofa d-lui procuror, de a sistă ziarul, nu i-s'a împlinit, căci administrația a plătit amenda nedreaptă. Astfel acest proces ne-a costat peste 2000 fl.

Vestind aceasta volnicie fără seamăn, rugăm pe iuristii nostri și chiar pe cei maghiari, să-și dea părerea, ca oare se potrivește cu conceptul unui stat de drept procederea procurorului în acest caz?

Dar' ochii dulci și limpezi de sfinte raze-s plini, Noroc fără de margini resfrâng alor lumini, Și-mi zugrăvesc în minte un tainic viitor, Scăldat în fericire, în dragoste și dor!

Eu călător prin lumea pustie, pentru mine Din noroc simțesc putere gândindu-mă la tine! Din trista-i piroteală blând sufletul mi-să smulge, Disgustul de viață ear' cearcă să-și alunge, Pustiu se-mbracă cu a sperării fiori, La soarele ce arde în ochii-ți lucitori!

Și-mi uit că-n suferință m'am stens și istovit, Că sub povara sorții amare — am obosit, Intineriți și vesel cu sufletul mai bun, În urma la iubită alerg cu dor nebun, Ca să te prind în brațe, în veci a mea să fii: Vedenie din basm — izvor de bucurii!

„Mai repezi îmi sunt pașii, mai dornici să te-ajungă, Dar' calea mi-să pare că-i nesfârșit de lungă... Din zi în zi de mine te-îndepărtezi mereu: Oaz de fericire al sufletului meu!

Și cine știe 'n viață putea-vei fi a mea Ori nu-i o nebulie să lupți pentru o stea?! Iubirea noastră pare că e în contra firii: Eu flul suferinței — tu fca fericirii!

...Și când așa-s de singur, așa-s de istovit, De lupta existenței amare obosit, Când sufletul meu pare pustiu fără hotar, În care tu ești numai, oazul solitar, — Când forțele mi-s stinse și calea-i lungă, grea: Pot să mă-nalt la tine vre-odată scumpă stea?

Emilian.

Din parlament. Dieta din Bpesta și-a întrerupt vacanțele de Paști și a ținut în 24 l. c. o ședință foarte scurtă, în care s'au prezentat câteva proiecte de legi și s'a decis, că procsima ședință va fi azi, în 28 l. c.

Conform programului de lucrări ale dietei, în jumătatea primă a lunii Maiu, „părinții patriei“ nu vor avea lucru greu, nefind la ordinea zilei proiecte de legi de mare însemnătate. Aceasta se potrivește, căci e just, ca în frumoasa lună Maiu să aibă și deputații timp de primblare, cu atât mai mult, căci prin 20 Maiu se vor înapoi vremile. Pe atunci adevărat se așteaptă prezentarea proiectelor de lege despre tranșacție. Ele vor fi împărțite la comisiunea financiară și economică. Până le vor studia comisiunile, vor trece vre-o câteva săptămâni. Astfel după planul și combinațiunile factorilor normativi, proiectele de tranșacție vor veni în dezbateri în dietă pe la mijlocul lui Iunie.

Bánffy, încunjurat de ceata mamelucă, are de sigur nădejde, că în Iunie au vor fi vifore, ci timp senin și liniștit.

Visita regelui Sârbiei. De când cu încheierea alianței dintre cele trei state balcanice, — alianță declarată din parte oficioasă de neexistență — Domnitorii lor mereu își fac vizite reciproce, arătând supușilor în mod nelușdoi prietenia ce există între ei.

Acum e rândul la Alexandru, regele Sârbiei, care va merge în Muntenegru, pe zăua de Sâ-Georgiu căl. ort. Regele va fi primit cu mare alai. Muntenegrenii fac pregătiri mari, ear' foaia oficioasă din Muntenegru Glas Crnagora salutându-l, îl declară de „cel mai sincer amic și soț al înaltului nostru gospodar“.

Nou partid politic. Deputații dalmatini, sârbieni și sloveni din parlamentul austriac, dimpreună cu deputații ruteni din Galiția și Bucovina, cu toții 36 la număr, au întemeiat un nou partid, numit: *partidul slav național-creștin*. În programul noului partid se accentuează, că el va născ, ca toate problemele politice, sociale și culturale din Austria să se rezolve în conformitate cu preceptele religiei creștine, apoi va lupta pentru interesele materiale și morale ale popoarelor slave și pentru libertatea deplină a bisericei.

Acesta este al treilea partid în parlamentul austriac, care luptă pentru Slavi.

Cuota. Lucrările pentru stabilirea cotei înainteză, dar' în măsura înaintării se ivesc tot mai mari neînțelegeri între cele două guverne. Cercurile austriace țin strâns pe lângă părerea, că Ungaria trebuie să urce procentele cotei, pe când cercurile din Pesta nu

arată înclinare spre aceasta. Secretarul de stat Lang Lajos a prezentat un elaborat, în care pledează pentru ficșarea cotei cu 33-40%, dar' o conferență ținută în chestie n'a primit elaboratul. Comisiunile cotei din ambele parlamente au hotărât, la inițiativa comisiunii austriace, a intra în tratative verbale, spre care scop membrii comisiunii austriace vor sosi la Budapesta în 29 sau 30 l. c.

Se crede însă, că tratativele nu vor duce la rezultat și atunci va izbucni criza, cu tulburări în viața politică internă, cari ușor pot mătura de pe scenă pe Bánffy și cabinetul seu.

Ieszenszky și socialiștii. Faimosului șef al secțiunii naționalităților, Dr. Ieszenszky, i-s'a sporit lucrul — cu socialiștii. Documentând el mare „destoinicie“ în chestia naționalităților și cu deosebire la alegerile dietele din urmă, Bánffy a hotărât să dea și pe socialiști pe mâna lui. Dacă Ieszenszky a demolat naționalitățile și a bătut strănic opoziția, va răbdi el și cu socialiștii. Așa s'a gândit Bánffy și l'a trimis pe Alföld, la socialiști. Lui „Bud. Hir.“ i-se deosează, că zilele aceste Dr. Ieszenszky a fost incognito în Oroshaza, unde a avut întâlnire cu conducătorul socialist Szemenei și cu alți corifei.

Socialiștii pot fi liniștiți, că în curând vor fi împăcați — cu pușca și baioneta.

DIN BUCOVINA.

Cernăuți, 22 Aprilie 1897.

(Curentul nou în politica Românilor. — Organizarea — Concordia. — Sistarea „Ga-setei“. — Atitudinea clubului în parlament.)

Adunarea generală a soc. pol. „Concordia“ se va ține în scurt timp; fiecare se întreabă acum ce progrese a făcut poporul român reprezentat, deși numai la aparență, și condus de această corporațiune? Ajunsu-și-a ea scopul, dacă mai are vre-unul în forma de față sub împregiurări, cari impun fiecăruia popor tactica în lupta pentru existență.

Înainte de exprimarea părerii asupra acestui punct, vom face o reprivire asupra situațiunii prezente.

Constatat e de toți Românii și recunoscut chiar de inimicii nostri, că Românii din Bucovina au ajuns deja la un stadiu hotărât pentru existența viitoare. Dela desvoltarea actuală depinde și rolul care îl va juca poporul român în țeara, de care dispunea odată singur, ear' astăzi trebuie să se mulțamească cu dreptul istoric. Până acum s'au desvoltat trei direcțiuni în mijlocul acestui popor asuprit, dar' încă destul de puternic pentru a se afirma în concertul celorlalte popoare.

Antaia e susținută de vechii conservativi, cari se credeau și se cred chiar

astăzi ici colo reprezentanți ai poporului folosit de dînșii în interesul propriu, dar' desconsiderat, chiar călcat, când pretindea și pentru sine dreptul de desvoltare. Acești politicieni nu se bazează pe fapte — ar fi și înzădar — ci pe împregiurarea, că se consideră și regardează ca un „malum necessarium“. Grupa aceasta lipsită de ori-ce sens politic, fără inimă pentru popor, aflând în baronul Mustatza o pitie credincioasă conform aspirațiunilor, s'a susținut numai în detrimentul causei comune; boala grupei e necurabilă, s'ar fi infectat chiar întregul corp național, de nu se ridicau alte elemente sănătoase în ajutorul poporului, care a pierdut încrederea în promisiunile cele pline de lingușiri. Dovadă sunt alegerile ultime, mai ales cele comunale din Cernăuți. Poporul trebuie ferit de contagiare, ceea-ce se poate realiza numai prin delăturarea definitivă a acestor elemente nefolositoare și enervate din posturile răpite.

Urmare firească e nașterea altei direcțiuni formate de elemente, cari cugetă mai serios și cu mai mult devotament asupra lucrurilor; din care cauză erau necesități a se opune tacticei desastroase a acestora, lipsindu-le însă energia necesară și perspicacitatea recerută, au fost ademenite, până la înblânzire de șiretenia vechilor politicieni.

Dacă aceste elemente de altmintealea destul de folositoare ar fi avut mai multă tărie morală, un sens mai clar, cu deosebire mai puțină încredere în tactica vechilor conservativi și mai mult curaj în susținerea principiilor, multe s'ar fi sâvârșit și astăzi am pute trece mai departe. Nu putem însă nega, că cele puține, ce s'au făcut, au purces dela aceste elemente; ca persoane marcante înșirăm pe M. Grigore și într-o parte pe Dr. Volcinski.

În opoziție față de situațiunea creată s'a ivit o direcțiune cu totul nouă, combătută cu toate mijloacele de vechii politicieni, cărora însă nu le-a succedat a împedea, ca această direcțiune puternică să se recunoscută încet de întreaga țeară. Curentul acesta pretinde o luptă sistematică, propunându-și o țintă pozitivă politică.

În fruntea acestei mișcări, produsă de elementele mai tinere și îmbrățișată de mulți bătrâni, cari doresc binele națiunii, se adă noul deputat Dr. George Popovici, neclintit în urmărirea scopului propus ca o stăncă, de care se vor sdrobi multe atacuri din partea inimicilor externi și interni, însoțit de deputatul George baron Vasilco și Dr. Iancu cav. de Flondor. Cu mândrie privește tineretul la grupa aceasta, poporul român capătă încredere în sine văzându-se condus de niște bărbăți, care-și sacrifică puterile pentru binele na-

Căile ferate și mașinele — instrumente nu sânt deci în nici un chip dovezi ale naturii generoase a omului.

Pe fiecare pagină a istoriei universale strălucesc numele martirilor, cari au luptat și suferit pentru ceea-ce recunoscuseră ca adevărat.

Pentru fiecare cunoștință, pentru fiecare progres a curs sângelui, nobil și generos sânge, de multe-ori în valuri.

Și cei cari au vârsat acest sânge, fără frică și fără hesitare, ce recompensă au așteptat?

Evident, nici o recompensă materială; căci la ce ar servi toate milioanele Băncei Angliei, când comunicația dintre gură și stomach e întreruptă prin tăierea esofagului?

Și chiar nici o recompensă morală nici chiar gloria postumă, supra-viețuirea în amintirea oamenilor; căci multe fapte mari au avut loc în întunec, nevăzute de martori guralivi, văzute numai de ochiul interior al eroiului, ochiul care se închidea pentru totdeauna, când sacrificiul se îndeplinea.

Nu pentru un grosolan avantaj personal au luptat campioni primitivi ai ideei, ci pentru un bine atât de delicat și atât de nobil, încât nu poate fi prețuit decât de un spirit înalt-aristocratic: pentru dreptul de a respira într-o atmosferă de adevăr, de a-și pune actele în acord cu judecata, de a ex-

FOIȚA „TRIBUNEI“.

IUBITEI.

E șes întins, cât ochiul se perde 'n depărtări. Privirea ostentă în depărtate zări Abia zărește palid, oazul solitar, În giurul lui se întinde pustiu fără hotar!

E arșită — nășipul în foc dogoritor Îneacă, nădușește, priebeagul călător, Oazul e departe, pustiu e întins... ..Priveste-n giur de sine, pierdut cu ochiul stens: Pustiu, desert, sâlbatic e totul — se înfioară, Zdrobit de oboseală durere-l doboară!

Oazul însă 'n zare apare zimbitor, Să pare așa aproape, așa de chemător... Și ear' îi dă viață, se scoală ear' și pleacă, Și-și uită de căldura nășipului ce 'neacă Oazul, ce în zare zimbând i-a răsarit, I-a dat putere nouă și ear' l-a 'ntinerit... Dar cine știe ajungea oazul dulce — când Așa e de departe, ear' el e slab și frânt?!

Așa-i și al meu suflet: pustiu fără hotar, Ear' chipul seu intrându-i oazul solitar. De arșita durerii speranțele — au perit, Așa a rămas de singur, așa de pustiu. În lupta existenței slăbit-a și s'a stins, Să neacă, nădușește în veciniciul lui plâns Privește 'n giur... pustiu dureri-l înfioară! Îi sete de liniște de veci, ar vrea să moară!

Dar' chipul tău, mi-apare în suflet zimbitor, — În un pustiu sâlbatic oaz recător — Frumos, din cale afară și dulce fără seamă, Mă cheamă la viață, la fericiri mă cheamă...

18

O specialitate naturală neprețuită

este apa minerală alcalin-acidă bicarbonată

Isvorul „Matilda“ de Bodok

care după experiențele făcute s'au dovedit ca o apă medicinală prea eficientă și plăcută mai ales: la **conturbări de mistuire, maladiile stomacului, a rinichilor, a beșicilor udului și ale organelor respiratoare** etc.

[292] 27-100

Borviz de primul rang

care prin limpezitatea sa rară și prin conținutul său mare în acid carbonic natural — de un gust și efect prea plăcut și binefăcător — va îndeplini chiar și pretențiunile cele mai delicate, ca cum nici o altă apă minerală.

Depozit în Sibiu, Sighișoara și Alba-Iulia:

la domnul I. B. Misselbacher sen., Cluj: Segesváry és társai, Déva: Balog Gyula, Orăștie: Németh János; în Brașov depozit propriu strada Caldărarilor nr. 68, și se poate comanda și de-a dreptul dela administrațiunea subsemnată.

Cu toată stima

Administrațiunea isvorului „MATILDA“:

Josef György.

(comit. Hármszék). Bodok. (Transilvania).

La preainaltul ordin al Maestății Sale c. și reg. Apostolice:

A XXXI-a LOTERIE DE STAT

pentru scopuri de caritate pe seama civililor.

7816 câștiguri în bani gata, împărțite în 148 câștiguri principale cu 3834 câștiguri prealabile, și 3834 câștiguri ulterioare, în sumă totală de 165.000 coroane în aur și 100.950 fl. v. a. și anume:

1 Câștig de 150.000 coroane în aur . . . 150.000	8 Câștiguri de 175 florini . . . 1400
1 „ „ 15.000 „ „ „ 15.000	14 „ „ 150 „ „ „ 2100
1 „ „ 5000 florini val. austr. 5000	18 „ „ 100 „ „ „ 1800
1 „ „ 4000 „ „ „ 4000	28 „ „ 75 „ „ „ 2100
1 „ „ 3000 „ „ „ 3000	52 „ „ 50 „ „ „ 2600
1 „ „ 2000 „ „ „ 2000	96 „ „ 30 „ „ „ 2850
1 „ „ 1800 „ „ „ 1800	50 „ „ 25 „ „ „ 1250
1 „ „ 1600 „ „ „ 1600	182 „ „ 20 „ „ „ 3640
1 „ „ 1300 „ „ „ 1300	584 „ „ 15 „ „ „ 8760
3 Câștiguri de 1000 „ „ „ 3000	350 „ „ 12 „ „ „ 4200
4 „ „ 500 „ „ „ 2000	1350 „ „ 10 „ „ „ 13.500
4 „ „ 300 „ „ „ 1200	680 „ „ 7 „ „ „ 4620
4 „ „ 200 „ „ „ 800	4400 „ „ 6 „ „ „ 26.400

Tragera urmează nesmintit la 10 Iunie 1897. — Un los costă 2 fl. v. a.

Losuri se capătă la departamentul loteriei de stat din Viena, I., Riemergasse 7, în colecturile de loterie, trairurile de tutun, la oficiile de dare, poștă și telegraf, în localurile de zară etc. Planul tragerii se dă gratuit. — Losurile trimise prin poștă sunt scutite de porto.

Dela direcțiunea ces. reg. a loteriilor.

[1171] 2-10

Departamentul loteriei de stat.

Prăvălie nouă românească

bine sortată în mărfuri de modă, manufactură, mărfuri curente și mărunțisuri s'au deschis în

Sibiu, strada Turnului nr. 10

sub firma protocolată

Aurel Popescu

mărfurile specificate sunt pentru sezonul de vară:

cartonuri, voaluri, satinuri, osforduri, țesături de ață de Sternberg, sefire de în pentru haine femești, surță, pentru cămăși bărbătești și de copii, mare deposit de ciorăpărie, mănuși, ploiere, cămăși albe de chiffon și colorate gata pentru bărbați femei și copii, corseturi, caschemiruri negre precum și desinate dela 50 cr. până la 2 florini per metru. — Diferite giolgiuri, cărpe de păr negre de caschemir în diferite mărimi și calități, cărpe de creton și satin, plapome de mătăasă, de atlas de lână și de creton, rusch, precum și toate rezerțele cupțușeli la efectuarea hainelor de dame și bărbați, precum și alte o miie aici neinduse articole.

Praxa câștigată în decurs de mai mulți ani, precum și legăturile ce le sm cu primele fabrici din Monarchie m'au pus în plăcută poziție a putea satisface ori-cărei clientelă cu prețuri efiene și marfă solidă.

Pentru binevoitorul sprigin semnează respectuos

Aurel Popescu.

[1169] 6-24

Stofe veritabile de Brunn.

6 bucată de 3-10 metri, destulă pentru un rind întreg pentru domni costă numai

fl. 3.10 din veritabilă lână bună
fl. 4.10 din veritabilă lână bună
fl. 4.80 din veritabilă lână bună
fl. 6.— din veritabilă lână mai bună
fl. 7.75 din veritabilă lână fină
fl. 9.— din veritabilă lână mai fină
fl. 10.50 din veritabilă lână foarte fină

lână curată de oaie.

O bucată pentru un rind negru de salon 10 fl.

Stofe pentru pardislu, loden, peruvienne, doskings, stofe pentru ofițanții de stat ori de trenuri, cele mai fine kamgarnuri și cheviots etc. se expediază pe lângă prețurile de fabrică dela reala și prea cunoscută de solida [766] 18-24

Magazină de fabrică **Kiesel-Amhof în Brunn.**

Mustre gratis și franco. — Spedare conform mustrelor.

Spre observare! P. T. publicul se face atent, că stofele se procură cu mult mai ieftin comandate direct, decât prin intervenirea comercianților. Firma Kiesel-Amhof în Brunn trimite toate stofele pe lângă prețurile adevărate de fabrică fără adaugarea rabatului pentru croitori, care păgubește foarte mult mușterii privați.

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

1120-1897.

[1220] 2-3

Concurs.

Este de a se ocupa postul de **notar comunal** din marea comuna Bendorf (Bägendorf comit. Sibiuului), devenit vacant prin abdicare.

Emolumente:

1. Salar 400 fl.
2. Locuință liberă pentru cancelarie 2 chilii și 1 antișambă).
3. Pausal de călătorie 35 fl.
4. Taxele statorite pentru lucrări private.
5. Fiindcă alesul notar va fi propus spre a fi denumit matriculant 50 fl.

Petițiunile instruite conform art. de lege I. din 1883, arătând cunoștința limbilor, scrise cu mâna proprie, sunt a se așterne până în 2 Maiu n. a. c. la 12 ore din zi la subscrisul oficiu.

Noerichiu, la 20 Aprilie 1897.

Bedeus m. p.,
prim-pretor.

[3219] 17-20

nonă, cu trecere și cari aduc câștig.

Aranjament complet de fabricate de lăneuri.

Prospecte și liste de prețuri franco.

Carl Philipp Pollak,

Fabrică de Specialități de esență.

Praga, Mariengasse nr. 18.

Pentru fabricanți de Liqueur și pentru aceia, cari vreau să se facă astfel de fabricanți, ofer

Specialități de esențe

La librăria „Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu se vând:

Operele preotului Kneipp:

Sfaturi

asupra

sănătății copiilor sau îngrijirile

ce trebuiesc date copiilor bolnavi și sănătoși.

Prețul 1 fl. v. a.

Precum și

CURĂ DE APĂ.

Cum trebuie să trăiți.

Testamentul meu și Conferențe publice.

Prețul 1 fl. 50 cr.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

An eșit de sub tipar și se află de vânzare:

Chestiunea

Română

în Roma.

Conferența

domnului

Roberto Fava.

Prețul numai 20 cr.

La „Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare

„POESII“

DE

IOAN N. ROMAN.

Prețul 50 cruceri.

Deschiderea băii de iod, sare și noroiu în Ocna

(Vizakna lângă Sibiu în Transilvania)

cea mai puternică baie de pe lume de iod și sare, cu apă liberă de gipst, care este deci cea mai curată apă

salină pentru folosința de cură internă.

Conține în 1000 de părți de apă tőkölăniă Jodnatriu 0.25 adică de 12 ori mai mult decât Lipnic (Jogmanesia 0.02) și de 6 ori mai mult decât Hall (Jogmatium 0.04)

Seson de cură Maiu — Septemvrie.

Ca arândatorii băii dela Ocna, avem onoarea a anunța că atât băile cele reci, cât și cele calde de iod, sare și noroiu, precum și isvoarele saline prețuite și curate de beut, sunt deschise.

Isvoarele de cură și băile din paturile de sare din Vizakna (Ocna) au avut efect eminent la următoarele moruri: scrofuloză, gicht, reumatism cronic de musculatură și glesne otrăvire cronică cu argint viu, boale de sânge (gălbănare și anemie la fete ce sunt în desvoltare), boale de piele, umflături de splină, ficat și limfe, rane la oase, rachitis, moruri de femei (scursuri albe), nevralgie (ischias), greutăți la urinare, îngrășare etc.

Cele două răcoritoare și curate isvoare saline de beut (isvoarele Iosef și Szecheny) au fost supuse în Cluj unei analize chimice oficiale și au fost recunoscute ca „apte pentru curs de beut“ prin o uniformă apreiare alor doi eminenți profesori universitari a dlui profesor **Dr. Fabinyi**, chimic și a dlui **Dr. Purjesz**, dela clinica internă, și adică cu putere vindecătoare pentru boale catarale, catar de gât, de laringe, de plămâni, de nas, gâtlee (influența urmările ei), stomach, intestine, la organele de urinat (catar de beșică, de rărunchi și petri în beșică), exsudat în piept și stomach, umflătură de ficat, splină de galci în contra venăului și a galbinării, a constipațiunii, hemoroide, boale de femei (scursuri) și în sferșit în contra anemiei și a galbinării la băieți scrofuloși. Pentru toate aceste recomandăm cu insistență p. t. publicului isvoarele noastre salutare.

Pentru întărirea corpului băieților bolnavi și a le face posibilă inhalarea aerului bogat de ozon din apropierea lacurilor saline, s'a pus la cale și înființarea unui loc de joc și gimnastică. Pe lângă aceasta s'a mai înființat în primăvara trecută spre plăcerea oaspeților de cură un **parc**, foarte frumos și mare.

Musică de cură de 3 ori pe săptămână.

Prospecte expediază gratis și franco arândatorii de baie la cererea fiecăruia.

La cercetări multe invită

cu toată stima

Göllner, Unterer și Pankiewicz,

arândatorii de băi.

Ocna, în Aprilie 1897.

[1231] 1-3

AVIS!

Subscrisul îmi iau voe a aduce la cunoștința prea onoratalui public, că am început întreprinderea mea de

zugrav (Zimmermaler),

și sunt în stare a răspunde tuturor lucrărilor de brânșă aceasta.

Pentru sprigin binevoitor se roagă

[1208] 2-5

Johann Friedrich,

zugrav și vâpsitor de chilii,

Sibiu, Schmiedgasse nr. 3.

Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască **legea numită veterinară**. Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o explicare poporală a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg despre pasapoarte, de tirgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus această carte în limba română poporală. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe despre

LEGEA VETERINARĂ

și

BOALELE CONTAGIOASE

stând cu dinșii la sfat în lungile seri ale iernii.

De

Tormay Béla.

(184 pag. mari.)

Cartea costă 30 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cumpăra dela

„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.